

MANUEL DE MONTAGE ET D'INSTALLATION



METTMANN®
PROFESSIONNEL

PLAQUE DE CUISSON

Modèle No.CA-GS214S/GQ72-2/GQ31-2/CA-GA105S



2531
MADE IN PRC

Pin code: 2531CU-0036

AVANT UTILISATION:

- ⚠ Lire attentivement ce manuel d'instruction.
- ⚠ L'appareil ne peut être utilisé qu'en plein air.
- ⚠ Ne pas déplacer l'appareil pendant l'utilisation.
- ⚠ Aucune modification de l'appareil n'est possible. Ceci serait dangereux.
- ⚠ Les pièces scellées par le fabricant ou son mandataire ne doivent pas être modifiées par l'utilisateur.
- ⚠ Toujours poser la plaque de cuisson sur une surface plane et stable pour éviter qu'elle ne tombe. Ainsi, elle ne peut être posée ni sur les tapis ni sur aucun type de nappes en vinyle ou matériau peu résistant à la chaleur.
- ⚠ Pour éviter tout risque de danger, éviter de poser l'appareil près des sources de chaleur ou des matériaux/liquides facilement inflammables. Ainsi, le maintenir à bonne distance de ces éléments.
- ⚠ Il est vivement recommandé de fermer le robinet de barrage lorsque l'appareil n'est plus en marche ou lors de son entretien.

DANGER:

Si vous sentez une odeur de gaz :

1. Coupez l'alimentation en gaz de l'appareil.
2. éteignez toute flamme nue et n'utilisez aucun appareil électrique.
3. Ouvrez le couvercle et ventilez la zone.
4. Vérifiez les connexions de gaz avec de l'eau savonneuse. Si l'odeur persiste, contactez immédiatement votre fournisseur de gaz ou le service d'incendie.

IMPORTANT:

Un incendie ou une explosion dangereuse peuvent se produire si ces instructions sont ignorées.

Il est de la responsabilité de l'utilisateur de s'assurer que cette plaque de cuisson à gaz est correctement assemblée, installée et prise en charge. Le non-respect des instructions dans ce manuel peut entraîner des blessures corporelles graves et/ ou des dommages matériels.

Toute modification de l'appareil, utilisation abusive, ou le non-respect des instructions d'utilisation peuvent être dangereux pour l'utilisateur.

 ATTENTION:

Les parties accessibles peuvent être très chaudes. Eloignez les jeunes enfants.

Ne pas stocker ni utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables dans le voisinage.

Cet appareil est une plaque de cuisson et ne peut être utilisé à d'autres fins.

Cet appareil ne peut servir de plan de travail. Il n'est pas non plus autorisé de poser des produits sur la plaque.

Aucune modification de l'appareil ni réparation ne peuvent être apportées à l'appareil sans avoir consulté un spécialiste ou personne qualifiée. Il sera de la responsabilité entière de l'utilisateur en cas de problème si celui-ci ne respecte pas les consignes d'utilisation.

Merci de conserver le manuel d'instruction afin de pouvoir s'y référer à tout moment.

1. Information

Catégorie de gaz	I _{3+(28-30/37)}		I _{3B/P(30)}
Type de gaz	Butane	Propane	Butane, Propane
Pression de gaz	28-30 mbar	37 mbar	28-30 mbar

2. Le montage

-  Assembler votre appareil nécessite de l'espace et un endroit propre.
N'hésitez pas à demander de l'aide à une tierce personne pour le montage de l'appareil.
-  Utilisez des gants de protection lors de l'assemblage de ce produit.
-  Tenir à l'écart de la portée des enfants tous les emballages.
-  Pour éviter de perdre toute pièce détachée, assemblez votre produit sur une surface plane et dure qui ne présente pas de fissures.
-  Ne pas assembler ni déplacer l'appareil sur un tapis ni sur un sol souple afin de pas abîmer ces derniers.
-  Assurez-vous que tous les emballages sont bien retirés avant d'assembler.
- Ne pas forcer lors de l'assemblage car cela pourrait endommager les pièces et vous pourriez vous blesser.
- Retirer tout film de protection et sticker de la plaque avant utilisation.
- Cet appareil ne convient que pour les pays figurant sur le manuel.
- Avant installation de l'appareil, s'assurer que vos installations sont compatibles avec celui-ci, et répondent aux normes CE.

Attention : Le fabricant a fourni tous ses efforts pour apporter la plus belle finition. Veuillez à votre tour à manipuler avec précaution toutes les pièces afin de ne pas vous blesser accidentellement.

ATTENTION

Les récipients qui conviennent à cet appareil doivent avoir un diamètre minimum de 180 mm (7 pouces) et un diamètre maximum de 280 mm (11 pouces).

- Eloigner tout matériau combustible à plus de 1,2 mètres de l'appareil, et tout liquide ou vapeur inflammable à plus de 7,6 mètres de la plaque afin d'éviter tout incendie, toute brûlure et blessures graves pouvant entraîner de graves accidents.
- Ne pas poser la bouteille de gaz à proximité du brûleur ou de sources de chaleur.
- Ne jamais essayer d'allumer la plaque lorsque la soupape de commande est ouverte. Si la vanne de commande est ouverte, fermez-la immédiatement et ventiler la zone avant de l'allumer. Si vous ne le faites pas, cela peut conduire à une explosion, un incendie, des brûlures, ou des blessures graves.
- Cet appareil doit être tenu à l'écart des matériaux inflammables.
- Ne pas laisser la plaque de cuisson à la portée des enfants ou de toute autre personne non responsable. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

3. Installation d'un système d'alimentation en gaz

NOTES IMPORTANTES :

Vous devez utiliser une bouteille de gaz normalisée pour un fonctionnement en toute sécurité. L'utilisation d'un régulateur incorrect ou défectueux est dangereuse.

 Utiliser un tuyau :

- souple avec collier de serrage selon la norme XP D 36-110 (durée de vie 5 ans)
- ou flexible en caoutchouc armé selon la norme XP D 36-112 (durée de vie 10 ans)
- ou flexible métallique selon la norme NF EN 14800 + NF D 36-125 (durée de vie illimitée)
- dont la longueur ne devra pas dépasser 1.50 m.

Il devra être changé lorsque la date de péremption inscrite sur le tuyau sera atteinte et en cas de fissures ou d'usure excessive.

S'assurer que le tube flexible de raccordement n'est pas soumis à des efforts de torsion ou traction et qu'il n'est pas en contact avec des pièces de l'appareil pouvant devenir chaudes

Le type de conteneur est de 13 kg de butane/ propane et doit être placé dans un espace ventilé. La vanne de régulation doit être conforme à la norme en vigueur dans le pays de commercialisation. Le tuyau d'alimentation en gaz doit être inspecté régulièrement et remplacé, en fonction de sa durée de vie.

1. Vérifiez que la plaque est éteinte avant sa mise en route. normalisé
2. Fermez la valve du détendeur ou celle de la bouteille de gaz.
3. Raccordez l'appareil à l'extrémité droite de la rampe. Raccordez le tuyau normalisé à l'embout butane/propane.

Pour déconnecter la bouteille de gaz à la plaque, assurez-vous avant que cette dernière est éteinte.

Après chaque connexion, un test d'étanchéité est nécessaire.

Effectuer le branchement ou le changement du récipient de gaz dans un endroit très aéré loin de toute source d'inflammation puis :

- **Faites un test de fuite** dans un endroit bien ventilé. Pour cela, testez à l'aide d'eau savonneuse sur tous les points de raccordement. Si des bulles se forment, alors cela signifie qu'il y a une fuite. Coupez immédiatement l'alimentation de gaz, et resserrez cette articulation. Répétez le test. Si des bulles se forment de nouveau, contactez votre revendeur pour obtenir de l'aide. Le test de fuite est à effectuer au moins une fois par an.
- Vérifiez que tous les boutons de contrôle de l'appareil sont en position « arrêt ».
- Ouvrez la vanne de commande de gaz sur la bouteille de gaz.
- ⚠ NE JAMAIS UTILISER DE FLAMME NUE pour tester les fuites.

4. Mode d'emploi

Avertissements

- ⚠ Avant de commencer, assurez-vous que vous avez assemblé l'appareil correctement.
- ⚠ Placez la plaque de cuisson à un mètre de distance minimum d'un quelconque mur.
- ⚠ Ne jamais utiliser votre plaque de cuisson à gaz à l'intérieur d'un bâtiment, d'un garage, d'un cabanon, dans un passage, ou dans tout autre endroit fermé.
- ⚠ Ne jamais laisser l'appareil allumé sans surveillance.
- ⚠ Ne jamais obstruer le flux d'air de ventilation autour de la plaque.
- ⚠ Le fabricant et le revendeur déclinent toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation et non-respect des instructions.

1. Inspectez le tuyau d'alimentation de gaz avant d'allumer la plaque. S'il y a des preuves de coupures, d'usure ou d'abrasion, le tuyau doit être remplacé avant utilisation. N'oubliez pas non plus de vérifier la fuite avant. En cas de présence d'odeur de gaz, ne pas utiliser l'appareil.
2. Veillez à ne pas laisser les résidus d'aliments s'accumuler sur la plaque.



A=2.9KW

B=2.9KW

C=3.2KW

D=3.2KW

E=3.2KW

F=2.9KW

Spécificités du produit :

- Brûleur en fonte
- Support en émail
- Allumage automatique
- Cuisson ultra rapide

Fabricant	YONGKANG CHENAO GAS APPLIANCE CO.,LTD	Importateur	MT TRADE 18-24 ALLEELOUIS BREGUET 93420 VILLEPINTE FRANCE
Nom du produit	Plaque de culsson a gaz	Numéro du modèle	GQ72-2
Categorie:	Gaz type de gaz et pression:	Convient pour les pays suivant	
I ₃₊ (28-30/37)	G30 Butane at 28-30 mbar, G31 Propane at 37 mbar.	BE,CH,CY,CZ,ES,FR,GB,GR,IE,IT,LT,LU,LV,PT,SI,SK,TR	
I _{3B/P(30)}	G30 Butane at 30 mbar.	BE,BG,CY,CZ,DK,EE,FI,FR,GB,GR,HR,HU,IT,LT,LU,LV, MT,NL,NO,RO,SE,SI,SK,TR	
Repère sur injecteurs	Gauche:0.75 & 0.35mm Droit:0.75 & 0.35mm	 MADE IN P.R.C	
Valeur nominale	5.5kw (Butane:400g/h; Propane:393g/h)		
Numero d'identification	2531CU-0036		

A n'utiliser qu'a l'exterieur des locaux.

Consulter la notice avant l'utilisation.Non pour un usage commercial.

ATTENTION:Certaines pieces sont susceptibles d'etre chaudes.A tenir a l'ecart de la portee des enfants.

Fabricant	YONGKANG CHENAO GAS APPLIANCE CO.,LTD	Importateur	MT TRADE 18-24 ALLEELOUIS BREGUET 93420 VILLEPINTE FRANCE
Nom du produit	Plaque de culsson a gaz	Numéro du modèle	CA-GS214S
Categorie:	Gaz type de gaz et pression:	Convient pour les pays suivant	
I ₃₊ (28-30/37)	G30 Butane at 28-30 mbar, G31 Propane at 37 mbar.	BE,CH,CY,CZ,ES,FR,GB,GR,IE,IT,LT,LU,LV,PT,SI,SK,TR	
I _{3B/P} (30)	G30 Butane at 30 mbar.	BE,BG,CY,CZ,DK,EE,FI,FR,GB,GR,HR,HU,IT,LT,LU,LV, MT,NL,NO,RO,SE,SI,SK,TR	
Repère sur injecteurs	Gauche:0.84mm Droit:0.84mm	 MADE IN P.R.C	
Valeur nominale	5.80kw (Butane:422g/h; Propane:414g/h)		
Numero d'identification	2531CU-0036		
A n'utiliser qu'a l'exterieur des locaux. Consulter la notice avant l'utilisation.Non pour un usage commercial. ATTENTION:Certaines pieces sont susceptibles d'etre chaudes.A tenir a l'ecart de la portee des enfants.			

Fabricant	YONGKANG CHENAO GAS APPLIANCE CO.,LTD	Importateur	MT TRADE 18-24 ALLEELOUIS BREGUET 93420 VILLEPINTE FRANCE
Nom du produit	Plaque de culsson a gaz	Numéro du modèle	GQ31-2
Categorie:	Gaz type de gaz et pression:	Convient pour les pays suivant	
I ₃₊ (28-30/37)	G30 Butane at 28-30 mbar, G31 Propane at 37 mbar.	BE,CH,CY,CZ,ES,FR,GB,GR,IE,IT,LT,LU,LV,PT,SI,SK,TR	
I _{3B/P} (30)	G30 Butane at 30 mbar.	BE,BG,CY,CZ,DK,EE,FI,FR,GB,GR,HR,HU,IT,LT,LU,LV, MT,NL,NO,RO,SE,SI,SK,TR	
Repère sur injecteurs	Gauche:0.80 & 0.40mm Droit:0.80 & 0.40mm	 MADE IN P.R.C	
Valeur nominale	3.2kw (Butane:233g/h; Propane:229g/h)		
Numero d'identification	2531CU-0036		
A n'utiliser qu'a l'exterieur des locaux. Consulter la notice avant l'utilisation.Non pour un usage commercial. ATTENTION:Certaines pieces sont susceptibles d'etre chaudes.A tenir a l'ecart de la portee des enfants.			

Fabricant	YONGKANG CHENAO GAS APPLIANCE CO.,LTD	Importateur	MT TRADE 18-24 ALLEELOUIS BREGUET 93420 VILLEPINTE FRANCE
Nom du produit	Plaque de culsson a gaz	Numéro du modèle	CA-GS105S
Categorie:	Gaz type de gaz et pression:	Convient pour les pays suivant	
I ₃₊ (28-30/37)	G30 Butane at 28-30 mbar, G31 Propane at 37 mbar.	BE,CH,CY,CZ,ES,FR,GB,GR,IE,IT,LT,LU,LV,PT,SI,SK,TR	
I _{3B/P(30)}	G30 Butane at 30 mbar.	BE,BG,CY,CZ,DK,EE,FI,FR,GB,GR,HR,HU,IT,LT,LU,LV, MT,NL,NO,RO,SE,SI,SK,TR	
Repère sur injecteurs	Gauche:0.84mm Droit:0.84mm	 MADE IN P.R.C	
Valeur nominale	2.90kw (Butane:211g/h; Propane:207g/h)		
Numero d'identification	2531CU-0036		
A n'utiliser qu'a l'exterieur des locaux. Consulter la notice avant l'utilisation.Non pour un usage commercial. ATTENTION:Certaines pieces sont susceptibles d'etre chaudes.A tenir a l'ecart de la portee des enfants.			

COMMENT ALLUMER L'APPAREIL :

 : Feu éteint

 : Puissance maximale

 : Puissance minimale

Pour obtenir le plus petit feu, tourner le bouton au maximum dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Ne jamais tourner le bouton entre la position du feu maximal et la position OFF.

1. Poussez le bouton du brûleur que vous souhaitez allumer, puis tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre au maximum.
2. Si le brûleur ne s'allume pas, répétez l'opération.
3. Pour éteindre la plaque de cuisson à gaz, tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position OFF.

Afin d'économiser de l'énergie, s'assurer que le diamètre du récipient corresponde à celui du brûleur. Si possible, mettre un couvercle sur le récipient lorsque la plaque est en marche. Et enfin, ne pas verser plus d'eau que nécessaire pour les bouillons ou soupes.

ATTENTION

La flamme du brûleur ne doit jamais dépasser le diamètre du récipient.

Toujours placer le récipient au centre au-dessus du brûleur, et s'assurer que les poignées ne risquent pas d'être brûlées par le brûleur voisin.

Il est interdit de poser ses mains ou toute autre partie du corps sur la plaque de cuisson, allumée ou encore chaud. Ceci peut provoquer de graves accidents.

Remarque: Cet appareil et ses accessoires seront chauds pendant et après l'utilisation. Utilisez des gants isolants pour le four ou des gants pour éviter les surfaces surchauffées ou les éclaboussures de produits de cuisson.

5. Nettoyage et entretien

1. Toujours attendre que l'appareil soit refroidi au préalable avant tout entretien. Nettoyer régulièrement votre appareil à l'eau chaude savonneuse, notamment après une longue période de non utilisation, puis rincer correctement, et laisser sécher soigneusement. Ne pas utiliser de matériau abrasif pour préserver la surface lisse de la plaque.
2. Penser à supprimer les résidus après la cuisson pour garder le brûleur propre. Ceci vous évitera tout blocage (débris, insectes) soit dans les hublots de brûleurs soit dans les tubes. Penser à vérifier les fixations métalliques régulièrement.
3. Ne jamais éteindre la plaque avec de l'eau.
4. Ranger l'appareil dans un endroit sec et frais. Couvrir les brûleurs de papier aluminium pour empêcher les insectes ou autres débris de boucher les trous. Si le réchaud doit être entreposé à l'intérieur, la bouteille de gaz doit toujours être débranchée, et laissée à l'extérieur dans un endroit sec et bien ventilé, à l'écart de toutes sources de chaleur.
5. Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression ni de jet à vapeur pour nettoyer la plaque.

 Ne jamais manipuler les parties chaudes à mains nues.

 Cet appareil n'est pas un jouet : le tenir à l'écart de la portée des enfants.

Afin de prolonger la durée d'utilisation, et un maintien durable, nous vous recommandons de couvrir votre appareil lorsqu'il est laissé à l'extérieur, et ce, surtout pendant les mois d'hiver.

6. Informations sur le fabricant

Appareil à gaz Yongkang Chenao, Ltd, Zone industrielle de Qingxi. Bourg de Xiangzhu, Ville de Yongkang, Province du Zhejiang, Chine.